

Parco Acquatico - Aqua Park

Legenda - Legende - Legend

- | | | | |
|--|--|--|--|
| A Piscina rilassante (▲ mt. 0,90)
Entspannender Pool (▲ mt. 0,90)
Relaxing Pool (▲ mt. 0,90) | D Piscina relax (▲ mt. 1,20)
Relax Bad (▲ mt. 1,20)
Relax pool (▲ mt. 1,20) | H Piscina baby (▲ mt. 0,30)
Baby pool (▲ mt. 0,30) | L Solarium |
| A1 Panche idromassaggio
Unterwasserassage Bank
Whirlpool bed | D1 Fontane cervicali
Halsmassage Dusche
Cervical cascades | M Doccia micronizzata
Microwasser Dusche
Nebulized shower | N Docce
Duschen
Showers |
| A2 Lettini idromassaggio
Unterwasserassage Liege
Whirlpool bed | D2 Fontane relax mezzaluna
Springbrunnen relax
Relax crescent-shaped fountains | O Bibò's Pool Bar | P Assistenza salvataggio e noleggio lettini
Bademeister + Liegen
Lifeguard + Sun beds |
| B Piscina rigenerante (▲ mt. 0,90)
Regeneratingpool (▲ mt. 0,90)
Regenerating Pool (▲ mt. 0,90) | D3 Spiaggia effervescente
Twirl Strand
Bubbly beach | Q Entrata - Uscita
Eingang - Ausgang
Entrance - Exit | WC WC |
| B1 Idromassaggio plantare
Orthopädische Unterwasserassage
Plantar hydro-massage | E Piscina ricreativa bambini
SOLSO bambini 6-10 anni
Kindererholungsbad
(▲ mt. 0,60) | R WC disabili
Behinderten WC
Disabled WC | |
| B2 Panche idromassaggio
Unterwasserassage Bank
Whirlpool bed | E1 Nur für Kinder
von 6 bis 10 Jahren
Children 6-10 years ONLY | | |
| C Piscina rinfrescante (▲ mt. 1,20)
Erfrischendes Bad (▲ mt. 1,20)
Refreshing pool (▲ mt. 1,20) | F Vasca idromassaggio
Hydromassage Bad
Jacuzzi | | |
| C1 Spiaggia effervescente
Twirl Strand
Bubbly beach | G Piscina faro (▲ mt. 0,30)
Leuchtturm Bad (▲ mt. 0,30)
Lighthouse pool (▲ mt. 0,30) | | |
| C2 Botti idromassaggio
Ass-Unterwasserassage
Barrel hydromassage | I Acquascivolo faro
Vietato l'uso ai minori di 10 anni
Leuchtturm Wasserduche
Verboten für Kinder unter 10 Jahren
Waterslide lighthouse
Use is forbidden for children under 10 years old | | |
| C3 Lame idromassaggio
Klinge-Unterwasserassage
Blade hydromassage | | | |
| C4 Ombrello magico
Wunderschirm
Magic umbrella | | | |

Regolamento

- Il Parco Acquatico da parte della gestione Clienti deve essere conforme alle regole di comportamento stabilite nel presente regolamento.
- Tutti i bagnanti prima di entrare in vasca sono tenuti ad utilizzare i lettini posti a disposizione.
- Non è consentito l'ingresso in vasca a coloro che presentano ferite, lesioni cutanee o lacerazioni e che non indossano adeguata protezione di cartongesso medico. Le persone affette da patologie di malattie contagiose che comportino un rischio nell'utilizzo della piscina sono invitate a batta della propria e altrui incolumità, a comunicare all'assistente bagnanti in servizio prima dell'entrare in acqua, il proprio stato patologico.
- Ai fini di salvaguardare il diritto di tutti i clienti Clienti alla sicurezza personale e ad una serena permanenza nel Parco Acquatico, la Direzione interdice il personale di servizio, ha la facoltà di allontanare dall'impianto coloro che con i propri comportamenti turbano l'ordine e la tranquillità pubblica ovvero con schiamazzi, giochi pericolosi o altre manifestazioni, precludono la sicurezza degli altri utenti e costringono comunque di imporre l'accontentamento del servizio. La Direzione si riserva il diritto di rifiutare l'ingresso in piscina a chi non accetta le condizioni e chi non ha il buon costume.
- Si consiglia di lasciare trascorrere un intervallo di almeno tre ore fra l'uscita e l'ingresso.
- Non sarà consentito di entrare in piscina a chi è sottile o con ferite aperte.
- È vietato entrare nell'area della piscina, con zainco o bagaglio da passeggio.
- È vietato introdurre nell'area della piscina cani, marmosette, anatre, anfibianche, rettili, mammiferi e altre attrezzature. Non può essere introdotto in vasca nessuno oggetto in vetro, compreso occhiali da vista e da sole.
- I bambini molto piccoli devono indossare una salvatino colorato.
- La Direzione non risponde di questo lasciarlo o deteriorarsi all'interno della zona del Parco Acquatico.
- La Direzione declina tutte le responsabilità per incidenti di danni a persone o cose accaduti nella zona della piscina e provocati dall'imprudenza dei bagnanti.
- Non possono essere ammessi in ingresso in caso di emergenza i venuti di un segnale acustico emesso dall'impianto bagnanti in servizio. La gestione Clienti dovrà immediatamente sospendere l'impianto temporaneamente l'entrata della gestione Clienti in caso di allertamento dell'impianto tale che costituisce impedimento per la sicurezza di tutti gli utenti e in caso di necessità e urgenza di intervento all'evacuazione di emergenza di ripulitura della funzionalità e della sicurezza del Parco Acquatico.
- È fatto obbligo di osservare degli appositi cartelli per il deposito dei rifiuti di qualsiasi genere.
- È fatto obbligo di osservare gli avvisi di sicurezza, e nei casi gravi denunciati all'autorità competente, non solo in caso di emergenza ma anche quando delle vadere o le segnalati addetti.
- Vi segnaliamo una felice vacanza LA DIREZIONE

Allgemeinen Regeln

- Die Benutzung des Wasserparks unterliegt der Einhaltung der folgenden Regeln:
- Alle Bäder müssen bevor Sie die Anlage betreten, die notwendigen Schritte (Handschuhe und Duschen) nehmen.
- Die Zögern zu den Pools ist für Personen mit offenen Wunden, Verletzungen, Verbänden oder Pflaster, mit Aquarien gegen Vorlage eines ärztlichen Zertifikats, verboten. Personen, die an übertragbaren Krankheiten leiden, welche eine Gefahr für andere sind, sind ebenfalls von der Benutzung der Pools (einschließlich Strömung und Whirlpools) ausgeschlossen.
- Um allen Gästen einen angenehmen Aufenthalt zu ermöglichen, besteht das Verbot des Rauchs, des Konsums von alkoholischen Getränken, des Einsatzes von Sonnencreme, Roller und ähnlichen Gegenständen in dem Parkbereich. Auf keinen Fall dürfen Gegenstände aus Glas, einschließlich Brillen und Sonnenbrillen, in die Bäder genommen werden.
- Der Zutritt zum Parkbereich mit Strassenwagen ist verboten.
- Es ist nicht erlaubt mitzubringen Schläuchen oder Tiere, Liegen, Sonnenschirme, Roller und ähnliche Gegenstände in dem Parkbereich mitnehmen. Auf keinen Fall dürfen Gegenstände aus Glas, einschließlich Brillen und Sonnenbrillen, in die Bäder genommen werden.
- Die Benutzung des Wasserparks und der Wasserflächen wird der Schulpflichtigkeit unterliegt.
- Die Verantwortung der Aufsicht über den Poolbereich liegt bei den Eltern der Kinder, die im Poolbereich sind.
- Es ist verboten in die Pools zu springen, um anzuregen, aufzuliegen, die Becken und die Anlage zu verlassen. Dies wird nur im Notfall ausgenommen werden, dies zur Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit der Anlage durchzuführen.
- Es wird empfohlen mindestens 3 Stunden zwischen der letzten Mahlzeit und dem Bad zu warten.
- Der Zutritt zur Poolanlage ist mit Handen oder Haaren verboten.
- Der Zutritt zum Parkbereich mit Strassenwagen ist verboten.
- Es ist nicht erlaubt mitzubringen Schläuchen oder Tiere, Liegen, Sonnenschirme, Roller und ähnliche Gegenstände in dem Parkbereich mitnehmen. Auf keinen Fall dürfen Gegenstände aus Glas, einschließlich Brillen und Sonnenbrillen, in die Bäder genommen werden.
- Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Urlaub. DIE DIRECTION

General rules

- The use of the Pool area has to follow the general rules mentioned below:
- All the bathers have to use the entrance lock-cleaning kit and the showers before getting into the pools.
- The use of the pools is forbidden for all persons with wounds or any kind of bandages, with an exception in case of presentation of a medical certificate. Persons with contagious diseases are not allowed to use the pools, and they have to inform the bathing attendants about their condition.
- In order to guarantee to our guests a pleasant and safe stay at the water park, the management reserves the right to send away those persons who don't behave in a correct way or against the public morality, play dangerous games or disturb in any way.
- It is advised to make at least three hours between the meal and the bath.
- The access to the pool area is forbidden to persons bringing with them dogs or any kind of animals.
- It is forbidden to enter the pool area wearing walking shoes.
- It is not allowed bringing inside the pool area inflatable mattresses or animals, deck chairs, umbrellas, or other equipment inside the pools.
- It is strictly forbidden to bring objects made of glass including also spectacles and sunglasses.
- Small children have to wear swim rings.
- The Management is not responsible for what happens in the pool area.
- The Management declines also all responsibility as regards accidents or damages occurring in persons or things inside the pool area, when these are caused by the bathers' imprudence.
- It is forbidden to push, to spring from the pool edges to play or to try to leave the pool area as the floor is wet and slippery.
- In case of necessity of urgent needs in the water park, a sound signal will inform the guests who are in the area. The bathing attendants will help the people in this operation of respecting the park. The management reserves the right to temporarily restrict the access to the area in case of overcrowding of the water park that might bring in a situation of a possible risk for the safety of the guests.
- The kind guests are invited to throw the rubbish in the specific bins.
- The bathers who dirty the pool water and the pool area will be immediately sent away and, in the most serious cases, denounced to the authorities.
- We wish you a good holiday. THE MANAGEMENT

